

Mechanizm Finansowy EOG 2004-2009
WZÓR UMOWY FINANSOWEJ

pomiędzy

KOMITETEM MECHANIZMU FINANSOWEGO
utworzonym przez Republikę Islandii, Księstwo Liechtenstein i Królestwo
Norwegii

a

[Nazwa Krajowego Punktu Kontaktowego],
zwanym dalej „KPK”,
reprezentującym [nazwa Państwa-Beneficjenta],
zwane dalej „Państwem-Beneficjentem”

zwanymi dalej łącznie „Stronami”

o dofinansowanie projektu „[nazwa projektu]”

zwanego dalej „Projektem”

Artykuł 1

Zakres

1. Niniejsza Umowa Finansowa pomiędzy Komitetem Mechanizmu Finansowego a Krajowym Punktem Kontaktowym ustala prawa i obowiązki Stron dotyczące realizacji Projektu oraz wkładu finansowego z Mechanizmu Finansowego EOG 2004-2009 na rzecz Projektu.
2. *Warunki umowy* (załącznik I) i *Plan wdrażania Projektu* (załącznik II) stanowią integralną część niniejszej Umowy Finansowej. Wszelkie odniesienia do Umowy Finansowej obejmują odniesienia do jej załączników.
3. Zmiany Projektu i *Planu wdrażania Projektu* są dokonywane zgodnie z artykułem 4.1 i 4.2 *Warunków umowy*.
4. Niniejsza Umowa Finansowa sporządzona jest w oparciu o informacje przekazane przez Krajowy Punkt Kontaktowy, za jego pośrednictwem lub w jego imieniu do Komitetu Mechanizmu Finansowego we wniosku aplikacyjnym o dofinansowanie, oraz w oparciu o wszelkie inne pisemne informacje przekazane lub potwierdzone przez Krajowy Punkt Kontaktowy.

Artykuł 2

Dofinansowanie

1. Komitet Mechanizmu Finansowego, zgodnie z zasadami określonymi w dokumentach stanowiących ramy prawne, o których mowa w artykule 1.2 *Warunków umowy*, udostępnia Krajowemu Punktowi Kontaktowemu kwotę dofinansowania (zwaną dalej “dofinansowaniem”) do wykorzystania wyłącznie na pokrycie kosztów kwalifikowalnych w ramach Projektu. Dofinansowanie nie przekroczy kwoty [łączna kwota dofinansowania] €.
2. Szacowany koszt kwalifikowalny Projektu wynosi [szacowany koszt kwalifikowalny Projektu] €
3. Szacowany całkowity koszt Projektu wynosi [szacowany całkowity koszt Projektu] €.
4. Poziom dofinansowania nie przekroczy [%] procent całkowitego, ostatecznego kwalifikowalnego kosztu realizacji Projektu. Niniejszy poziom dofinansowania nie zostanie przekroczona w żadnym momencie podczas realizacji Projektu.
5. [Poziom dofinansowania jest oparty na założeniu, że Projekt nie wygeneruje nadzwyczajnego zysku.] / [W poziomie dofinansowania i kwocie dofinansowania uwzględniono wygenerowanie przez Projekt następującego nadzwyczajnego zysku.]
Rok 1: € xxx
Rok 2: € xxx
Rok 3: € xxx
Rok 4: € xxx
Rok 5: € xxx]
6. [Jeżeli nadzwyczajny zysk wygenerowany przez Projekt przed przedłożeniem *Sprawozdania końcowego z realizacji Projektu* odbiega o [procent do ustalenia dla każdego Projektu] od nadzwyczajnego zysku określonego w ust. 5, Komitet Mechanizmu Finansowego może dostosować kwotę dofinansowania zgodnie z *Wytycznymi w sprawie projektów generujących przychody netto*]

Artykuł 3

Opis Projektu

[Krótki opis Projektu (zazwyczaj około pół strony). Zawiera tło, opis, cele itp.]

Artykuł 4

Kwalifikowalność wydatków

1. Jeżeli Strony nie postanowią inaczej, przy realizacji Projektu mają zastosowanie *Szczegółowe warunki dotyczące kwalifikowalności wydatków* z dnia [data].
2. Wydatki poniesione przed [data decyzji KMF] nie są kwalifikowalne.
3. Wydatki poniesione po [data końcowa] nie są kwalifikowalne.

Artykuł 5

Wypłaty

1. Komitet Mechanizmu Finansowego może wstrzymać wypłatę [5% szacunkowego kosztu kwalifikowalnego] euro do momentu zatwierdzenia przez Komitet Mechanizmu Finansowego *Sprawozdania końcowego z realizacji Projektu*, o którym mowa w artykule 4.3 *Warunków umowy*.
2. Wypłaty dokonywane będą w euro na następujący rachunek bankowy Państwa-Beneficjenta:
Posiadacz rachunku: [nazwa posiadacza rachunku i jego rola w strukturze zarządzania (Instytucja Płatnicza/Krajowy Punkt Kontaktowy/itp)]
Nr konta: [...]
Kod Swift: [...]
Nazwa banku: [nazwa banku i oddział]
Adres banku: [...]
IBAN: [...]
3. [Postanowienia na temat zaliczki, jeśli dotyczy.]

Artykuł 6

Warunki przyznania dofinansowania

1. Dofinansowanie jest przyznane pod następującymi ogólnymi warunkami:
 - (a) xxx
 - (b) xxx
2. Przed dokonaniem pierwszej wypłaty spełnione będą następujące warunki:
 - (a) xxx
 - (b) xxx
3. Przed zakończeniem Projektu spełnione będą następujące warunki:
 - (a) xxx
 - (b) xxx
4. Krajowy Punkt Kontaktowy zapewni, że beneficjent w odpowiednim terminie podejmie niezbędne kroki w celu wypełnienia opisanych powyżej warunków.

Artykuł 7

Zobowiązania po zakończeniu realizacji Projektu

Po zakończeniu realizacji Projektu, Krajowy Punkt Kontaktowy wypełni następujące zobowiązania związane z jego zakończeniem:

- (a) [informacja *ex-post*]

(b) [okres utrzymania Projektu po jego zakończeniu (0-10 lat)]

(c) [xxx]

Artykuł 8

Informacje kontaktowe

1. Adresy Stron niniejszej Umowy Finansowej oraz innych stosownych organów w momencie jej podpisania są następujące:

Krajowy Punkt Kontaktowy:

[Nazwa Krajowego Punktu Kontaktowego]

[Osoba kontaktowa]

[Adres]

Telefon: [xxx]

Telefax: [xxx]

E-mail: [xxx]

Komitet Mechanizmu Finansowego i Biuro Mechanizmów Finansowych:

The Financial Mechanism Office

European Free Trade Association

Director of the Financial Mechanism Office

Rue Joseph II 12-16

B-1040 Brussels

Belgium

Telefon: +32 (0)2 286 1701

Fax (ogólny): +32 (0)2 286 1789

E-mail: fmo@efta.int

Beneficjent:

[Nazwa Beneficjenta]

[Osoba kontaktowa]

[Adres]

Telefon: [xxx]

Fax: [xxx]

E-mail: [xxx]

Agencja Płatnicza:

[nazwa Agencji Płatniczej

oddział

adres]

3. Zmiany powyższych informacji kontaktowych będą przekazywane na piśmie bez zbędnej zwłoki przez każdą ze Stron niniejszej Umowy Finansowej.

Artykuł 9

Wejście w życie i okres ważności umowy

1. Niniejsza Umowa Finansowa wchodzi w życie w dniu podpisania przez ostatnią ze Stron.
2. Niniejsza Umowa Finansowa pozostaje w mocy do upływu [okres obowiązywania Umowy] lat od daty zaakceptowania *Sprawozdania końcowego z realizacji Projektu*.

Niniejsza Umowa Finansowa została sporządzona w dwóch oryginalnych egzemplarzach w języku angielskim.

Sporządzono w [miejsce], [data]

W imieniu Komitetu

Mechanizmu Finansowego

W imieniu Krajowego Punktu Kontaktowego

.....

[Nazwisko]

[funkcja]

.....

[Nazwisko]

[funkcja]